

其頭痛因何而止
此人雖明其頭痛因何而止。其妻告之。即書來函如下。吾已六十二歲。自十歲時曾患頭痛。而於兩年前。痛不知何故忽止。有日。吾妻方告知。謂吾曾食加老陣鹽。於咖啡中有兩年之久。吾現仍繼續食之。因吾所知對於內臟無他物較好於加老陣鹽也。
頭痛多因腹部不適。積滯廢物。使血脈受毒所致。將此等毒質去。除其再積。則不須患及再有頭痛發生。此即為加老陣鹽止頭痛之捷效。因加老陣鹽。幫助自然將身內一切廢物完全去。除也。
(此鹽各藥房均有代售)
Kruschen, Sales E. Griffiths Hughes Ltd.

七七二三磨矢話電致請到送欲若

Pilsener BEER

「比路慎拿」啤酒
是不時省人最愛
飲者諸君必樂飲
此著名啤酒之美
味。買時只叫「比
路慎拿」便可。每
打一元五毛。(交
同空樽)



This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

ROYAL THEATRE

(Vaudeville)
142 Hastings St. East
賓路戲院電影兼做人戲

新置(二)萬元之有聲影機
本院用上等技師表演。飾演者男女約十五人。超等女角十餘名。電音兩套。日夜續演。內加人戲。
每逢禮拜一、三、五等日換新畫。欲看戲諸君請留意焉。
▲入場每位收一毛。小童五仙。超等一毛半。
本院主人歡迎諸君光顧

無上之委市杰酒

新價低廉
時利市打(三星)

舊委市杰酒

五元二角
二元二角
一元二角
五角
三角

卑特蒸酒有限公司啟

此告白位
不是酒局
或至詩省
政府登載



統制商業以資救濟。並先由各商號分別登記。俾便籌劃。以爲統制之預備案。此項理由。雖多。然其目的。實爲救濟之良圖。世界不景。商業凋敝。其原因不一。而社會之需求。實因不明經濟之原理。及商人見其有利可圖。即恐後爭先。而趨於競爭。由是供過於求。生產漸減。而競爭。而傾軋。因傾軋而犧牲。究其極。卒致兩敗俱傷。同歸於盡。此廣東省經濟設計委員會。所以有統制商業之計畫。旋復有財政廳召集各行商。討論統制商業之會議也。但統制之法。經緯萬端。非先着手調查。統計。沒由進行。而統計。先在平得商業之種類。實數。與各種商店之多寡。爲前提。此各商號登記之所由不容緩也。(辦法)擬由全市內已有同業公會成立之各商號。不論已否入會。均應到各該同業公會登記。商號到會登記。註明營業地址。種類。資本。無須註明同業公會。及已否加入公會。俟登記完竣。從事統計。庶幾有據。是爲有當。提請公決。提議者。熊少康。何輯屏。

完成翁江水電廠
粵省自實行三年施政計劃。各種工業組織。業已相繼成立。惟各廠均靠煤力供給。殊不經濟。現省府以水力代煤。特加速籌設翁江。江。水。電。廠。以供給全省電力。關於一切籌備進行。經委現任工務局長文樹聲負責。文氏奉委後。去歲曾一度聘請德國水電專家來粵。赴翁江。踏勘。後。乃決定以該處爲廠址。隨即擇定黃崗爲堤壩地點。關於廠址建築費問題。因西門子洋行估定二千四百萬。當局以其索價過奢。且該款一時殊難籌措。昨特飭籌備委員文樹聲。實行以機器借款完成。文氏已連日分向各國商廠重新估價。以廉價者爲標準云。

通過統制商業案
市商會執行委員會。昨開第三十二次會議。出席委員八名。主席熊少康。行廣州辦事處。爲旅菲觀光團三月六日早車來省。七日早車回港。原船返滬。承該團團長王曉嶺君囑。轉即查照由(議決)即將函轉報市府。并本會定於翌日正午開會歡迎。(中略)

粵清查外人永租地
▲各國領事均接到市政府通告。廣州市政府以外人在粵之永租地情形。素無統計。亦無專員管理。故對於辦理一切對內對外之事務。凡與外人永租地有關者。殊形不便。故呈請省政府。委派專員辦理此事。亦經省政府批准。乃委李季初爲委員。李氏命後。即在廣州沙面設立永租地清查辦事處。并以市長劉紀文名義。致函通告。港粵兩地各國領事官。請轉飭該國僑民知照。各國領事官接到市政府公函。後。當即如命向其僑民公佈。查李氏前曾任市立銀行行長。與外商感情頗好。最近市立銀行向香港某兩銀行借款。維持市立銀行紙幣。皆得李氏從中斡旋之功。李氏今出而任此職。辦事上自必較爲順利。茲將廣州市政府致各國領事官之公函。原文錄下。逕啟者。本府爲明瞭外人在粵永租地情形。擬在沙面臨時設立永租地清查辦事處。遴選辦理一案。呈奉廣東省政府本年一月二十二日財字第三一四號指令准予照辦。等因。當派李季初爲廣州永租地清查委員。并令發給執照。即設立辦事處。開始辦理。現據廣州永租地清查委員李季初呈報。於三月十四日成立辦事處。開始辦公。用鈐記。請核備案。前來。除令復及分函外。相應函達貴領事官。即希查照。并轉飭僑民知照。爲荷。此致某某市長劉紀文。

城防空防之要訊
▲核定防空組織。防空委員會。昨擬具防空計劃及各項組織。呈請總司令部核奪。現查各項組織。經陳總司令核准。該會曾設高射砲隊一大隊。計三中隊。高射機關砲隊二大隊。共設八中隊。變裝煙幕照空通訊。等。各營設一中隊。至偵察隊。消防隊。消毒隊。俟有戰事時。即將空軍所有偵察隊。編爲若干隊。及將全市消防隊。一律改歸防空司令部指揮。消毒隊。亦同時增設。聞防空會昨奉到命令。已進行組織各項隊所。并劃廣州。市爲第一警備區。在警備區外。籌建瞭望台及高射砲樓若干座。(續昨完)

實行機器借款
粵省自實行三年施政計劃。各種工業組織。業已相繼成立。惟各廠均靠煤力供給。殊不經濟。現省府以水力代煤。特加速籌設翁江。江。水。電。廠。以供給全省電力。關於一切籌備進行。經委現任工務局長文樹聲負責。文氏奉委後。去歲曾一度聘請德國水電專家來粵。赴翁江。踏勘。後。乃決定以該處爲廠址。隨即擇定黃崗爲堤壩地點。關於廠址建築費問題。因西門子洋行估定二千四百萬。當局以其索價過奢。且該款一時殊難籌措。昨特飭籌備委員文樹聲。實行以機器借款完成。文氏已連日分向各國商廠重新估價。以廉價者爲標準云。

遺精得救
統新先生鑒前蒙付下遺精丸二兩服後其病已失可知先生學術精深真濟世良醫也
Canton Tea Garden 328 N. Water St. Dearbur. Ill.
Joe Lee Box 416 Feriday, La. U.S.A.

爛脚逢金丹
曹統新先生鑒爛脚症甚難行後蒙寄來外治如聖膏二盒貼之立刻止痛行動自如誠金丹也。吳福白

止痕消粒之妙藥
統新先生鑒前蒙寄手腳起粒痕癢非常多用各家藥品無功後乃試購貴行之消粒解毒丸及皮膚止癢水一食一擦立刻見功如仙丹誠感佩。林榮錦啓
Lem Wing Lok, Calaveras Cement Co. San Andres, Cal.

風濕骨痛遇良醫
啟者本人前患風濕骨痛腰膝間效後承友人介紹購服曹統新先生自製風濕骨痛藥丸數瓶服畢之收功極速連服復元先生活我之德無以爲報特登報介紹俾患者知所問津焉
Yee Sing Garden 1 of Summit Canal Zone
巴拿馬余日勝啟

行藥新統

C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

通訊地址 收入折

曹統新先生鑒前蒙付下遺精丸二兩服後其病已失可知先生學術精深真濟世良醫也
Canton Tea Garden 328 N. Water St. Dearbur. Ill.
Joe Lee Box 416 Feriday, La. U.S.A.

爛脚逢金丹
曹統新先生鑒爛脚症甚難行後蒙寄來外治如聖膏二盒貼之立刻止痛行動自如誠金丹也。吳福白

止痕消粒之妙藥
統新先生鑒前蒙寄手腳起粒痕癢非常多用各家藥品無功後乃試購貴行之消粒解毒丸及皮膚止癢水一食一擦立刻見功如仙丹誠感佩。林榮錦啓
Lem Wing Lok, Calaveras Cement Co. San Andres, Cal.

風濕骨痛遇良醫
啟者本人前患風濕骨痛腰膝間效後承友人介紹購服曹統新先生自製風濕骨痛藥丸數瓶服畢之收功極速連服復元先生活我之德無以爲報特登報介紹俾患者知所問津焉
Yee Sing Garden 1 of Summit Canal Zone
巴拿馬余日勝啟

立止肚氣丸	每打三員半
止小便刺丸	每打三員半
專止鼻血丸	每打三員半
入骨搜毒丸	每打三員半
牛王消核丸	每打三員半
久咳救肺丸	每打三員半
釣痧止痛散	每打三員半
夜夢遺精丸	每打三員半
咳血吐血丸	每打三員半
大便下血丸	每打三員半
新久白濁丸	每打三員半
消粒解毒丸	每打三員半
皮膚止癢水	每打三員半
外治如聖膏	每打三員半
填精補腎丸	每打三員半
統治腎虧精虛血弱夜尿多腰痛	每打三員半

趨時裁縫店

貳拾貳週年紀念

大減價

本店開設。今逢廿二週年。其中生意過去成績。逐年皆有進步。此雖屬本主人。手工好。材料真之故。然亦未始非僑胞留心照顧所致也。茲爲酬謝諸君雅意。特大減價。請速光顧。

▲上等天青線仔絨每套廿五元
▲散褲每條五元五毛
置有機器熨舊衣。各款男女衣服。一經熨過。如新一樣。若蒙光顧。可由喊線通知。當即派伴登門收送。依時無誤。

▲洗髮每套五毛
▲熨衣每套四毛
喊線失慶 8080

外埠僑胞。如欲做衣服。函索即將布辦寄上。
Modernize Tailors
1 Pender St. W. Vancouver, B. C.
司理人黃公禮謹啓

新米大宗到步

▲十淨正增城絲苗
▲超等增城絲苗
▲超等增城絲苗
合時各種鹹魚水貨舉凡日常用品大帶到步僑胞光顧定當以最平之價批發請祈留意爲幸

▲請線四一六三號
關祝華謹啟

萬全堂藥材新埠
Mon Tuan Tong Co.
9663 Jasper Ave.
Edmonton, Alta

本堂選辦祖國正地道鮮明熟藥參茸玉桂膏丹丸散各項俱備齊如蒙 僑胞賜顧幸爲留意

國黃竹屏內外方脈
本醫生祖傳四代家藏秘方統理花柳奇難雜症遠埠僑胞問症取藥一律歡迎

域多利 裕綸德記
YEE LUN ARK KEE
534-6 Fisgard St. P.O. Box 1155
Victoria, B.C. Phone Empire 1631